



МЕСЯЦА АВГУСТА В 18-Й ДЕНЬ
Святы́я вели́кия и равноапо́стольныя
цари́цы Елéны

НА МАЛЕЙ ВЕЧЕРНИ

Стихи́ры святы́я, вели́кия вече́рни, гла́с 4, на 4:
Я́ко соли́нце, возсия́ на́м: В разу́ме духо́внем: Ду-
хово́но возвеселíтесь: Приидíте, христоимени́-
тии: Сла́ва: святы́я, гла́с 2: Приидíте ве́рнии:
И ны́не: пра́здника Успéния, гла́с 4: Приидíте,
воспоéм, лю́дие: (зри́ на вели́цей вече́рни). А́ще
же в пятóк вечера, И ны́не: Богородичен догма́-
тик насто́ящаго гла́са, ма́лья вече́рни (зри́ во
Окто́исе). На стихи́ры святы́я, вели́-
кия вече́рни. Сла́ва: святы́я, гла́с 8: Вéлия слáва
твой:

И ны́не: пра́здника, гла́с 2:
Двéри Небéсныя, возмítесь,/ зря́ще двéрь Вы́-
шняго,// иду́щу со слáвою к Сы́ну и Бóгу.

По Ны́не отпуща́еши: Тропа́рь святы́я, гла́с 8. Сла́ва, и ны́не, Тропа́рь пра́здника, гла́с 1 (зри́ на вели́цей вече́рни).

**НА ВЕЛИ́ЦЕЙ ВЕЧЕРНИ
Блаже́н му́ж, 1-й антифо́н.**

На Господи, воззвах: стихи́ры Успе́ния, гла́с 2.

Подобен: Кíими похвáльными:

**Кíими недостóйными устнáми/ ублажíм Бого-
róдицу?/ Честнéйшую твáри/ и святéйшую сúщу
Херувíм и всéх Áнгел,/ престóл цárский недви-
жимый,/ дóм, в нéмже всели́ся Превы́шний,/ спасéние ми́ра,/ Бóжие свяще́ние,/ подаóщую вéрным/ в Божéственной пáмяти Еá// богатно вéлию ми́лость.**

**Кáя стра́шная пéния,/ я́же принесóша Тí тог-
да́, Дéво,/ óкrest Твоего́ одра́ стоя́ции,/ вси́, и́же Сло́ва апóстоли?/ И ужásне вопию́ще:/ от-
хóдит Царéва Палáта,/ возвыша́ется Кивóт свя-
щéния;/ двéри, возмítесь,/ я́ко да Бóжия Двéрь вни́дет в ра́дость,// ми́ру непрестáнно прося́щи вéлия ми́лости.**

**Кáя духóвная пéния/ ны́не принесéм Тебé,
Всесвятáя?/ Безсмéртным бо успéнием Твойм вéсь ми́р освяти́ла еси́/ и ко преми́рным прешла́ еси́,/ добро́ту разумева́ти Вседержите́ля/ и Сему́ я́коже Ма́ти срадоватися,/ Áнгельским Тя́ чи́ном доринося́щим, Чистая,/ и душáм пра́вед-**

ных.// С нимиже проси́ нам ми́ра и ве́лия ми́лости.

И святы́я, гла́с 4, на 5, повторяюще пе́рвую.

Подобен: Я́ко добля:

Я́ко солнце, возсия́ нам/ преславная память твоя́, царице Еле́но Боговенчанная,/ ма́ти равноапостольного Константина Царя́,/ ве́ру Христо́ву в ми́ре утверди́вшаго./ Ты́ и сама́ возмогла́ еси́ на куми́ры,/ па́че же на диáвола,/ силою Святаго Ду́ха просвети́вшеся,/ от тьмы́ неразу́мия к Бóгу пришла́ еси́,// Егóже моли́ о творя́щих память твою́. (*Два́жды*)

В разуме духовнem,/ имже посрами́ла еси́ вра́га́, прельсти́вшаго Е́ву,/ и сего́ ору́жие сломи́ла еси́,/ в стárosti mastítей во Святую Зéмлю поспеши́ла еси́,/ в нéйже дре́во живо́тное, Кре́ст, обрелá еси́,/ и всему́ ми́ру истóчник сéй неисчер- па́емый/ благодáти Бóжией яви́ла еси́,/ от нея́же напой́вшися оби́льно,/ на небесéх ны́не пре- быва́еши,// за вся́ ны́ моля́щися присно.

Духóвно возвесели́тесь, ми́ра концы́,/ память чту́ще Еле́ны Богомúdryя:/ бога́тство дворца́ цárского отри́нув,/ труды́ своими апóстолам равную себé содéлавшая,/ с нимиже ны́не на небесéх предстоит/ и молится вы́ну ко Христу́ Бóгу/ избáвитися от бéд и печáлей/ вéрою пою́щим ю// и покланя́ющимся честно́му образу ея́.

Приидите, христоименитии лю́дие,/ возвели́чим во хвалéниих цари́цу Богомúdrую,/ ве́лию

вे́ру и благоче́стие явившую,/ Бóга и́стинного
па́че всéх возлюби́вшую,/ и тáко к нéй воззо-
вéм:/ о преславная угоднице Христóва,/ моли́ о
лю́дех Егó/, да ни ко́ими ко́зными врáжииими от
пра́выя вéры отвратя́тся// и в благочéстии непо-
колеби́ми да пробу́дут.

Сла́ва, гла́с 2:

Подобен: Егда́ от дре́ва:

**Приидите вéрни,/ воспоéм Боговенчáнную
Цари́цу Богомúдрую,/ засту́пницу людéй благо-
чести́вых,/ приидите в весéлии, зовúще к нéй:/ о
блажéнная Елéно,/ я́ко дерзновéние имúщая ко
Христу́ Бóгу,/ моля́ся не престай/, дарова́ти
всéм, творя́щим память твою́,/ грехóв и прегре-
шéний оставле́ние// и вéлию ми́лость.**

И ны́не, Успéния, гла́с 4:

**Приидите, воспоéм, лю́дие,/ Пресвятóю Дéву
Чистую,/ из Нея́же неизречéнно прóйде,/ во-
пло́щая, Слóво Отчее,/ зовúще и глагóльюще:/
благословéна Ты́ в женáх,/ блажéнное чréво,
вмести́вшее Христá/. Того́ святы́м рукáм душу
преда́вши,// моли́ся, Пречи́стая, спаси́ся ду-
шáм на́шим.**

**Áще же в пятóк вечера, И ны́не: Богородичен
догма́тик настоя́щаго гла́са.**

Вхóд. Прокýмен днé. И чтéния 3.

Собóрного послáния Иоáннова

чтéние (главы 3 и 4):

Возлю́бленнии, а́ще сéрдце на́ше не зáзрит на́м,/ дерзновéние ýмамы к Бóгу./ И Егóже а́ще прósим, приéмлем от Него́,/ я́ко зáповеди Его́ соблюда́ем/ и угóдная пред Нíм творíм./ И сия́ есть зáповедь Его́,/ да вéруем во Ѝмя Сы́на Его́ Иисúса Христá/ и любим дру́г дру́га,/ я́коже далé есть зáповедь на́м./ И соблюда́яй зáповеди Его́, в Нéм пребыва́ет, и Тóй в нéм,/ и о сéм разумé-ем, я́ко пребыва́ет в на́с,/ от Дúха, Егóже далé есть на́м./ Возлю́бленнии, не вся́кому дúху вé-руйте,/ но искушáйте дúхи, а́ще от Бóга сúть,/ я́ко мнóзи лжепрорóцы изыдóша в мíр./ О сéм познавáйте Дúха Бóжия и дúха лéстча./ Вся́к дúх, и́же исповéдует Иисúса Христá, во пло́ти пришéдша,/ от Бóга есть./ И вся́к дúх, и́же не исповéдует Иисúса Христá, во пло́ти пришéдша,/ от Бóга не́сть,/ и сéй есть антихристов, егóже слы́шасте, я́ко грядéт,/ и ны́не в мíре есть ужé./ Вы́ от Бóга естé, чáдца, и победи́сте téх,/ я́ко бó-лий есть, И́же в вáс,/ нéжели и́же в мíре./ Они́ от мíра сúть,/ сего́ ради от мíра глагóлют, и мíр téх послúшает./ Мы́ от Бóга есмы́,/ и́же зна́ет Бóга, послúшает на́с,// и и́же не́сть от Бó-га, не послúшает на́с.

**Собо́рного послáния Иоа́ннова
чтéние (глава 4):**

Возлюбленнии, а́ще си́це возлюбил ёсть на́с
Бóг,/ и мы́ должни есмы́ дру́г дру́га любíти./
Бóга никтóже нигдéже ви́де./ А́ще дру́г дру́га
лю́бим, Бóг в на́с пребыва́ет,/ и любы́ Его́ совер-
шённа ёсть в на́с./ О сéм разумéем, я́ко в Нéм
пребыва́ем, и Тóй в на́с,/ я́ко от Дúха Своего́ дал
ёсть на́м./ И мы́ видехом и свидéтельствуем,/
я́ко Отéц послá Сы́на Спасítеля ми́ру./ Ѝже а́ще
исповéсть, я́ко Иисус́ ёсть Сы́н Бóжий,/ Бóг в
нéм пребыва́ет, и тóй в Бóзе./ И мы́ позна́хом и
вéровахом любóвь,/ ю́же имать Бóг в на́с./ Бóг
Любы́ ёсть,/ и пребыва́яй в любви́ в Бóзе пребы-
ва́ет,// и Бóг в нéм пребыва́ет.

**Собо́рного послáния Иоа́ннова
чтéние (главы 4 и 5):**

Возлюбленнии, а́ще кто́ речéт, я́ко люблю́ Бó-
га,/ а бра́та своего́ ненавидит,/ лóжь ёсть:/ ибо
не любя́й бра́та своего́, егóже ви́де,/ Бóга, Егóже
не ви́де, ка́ко может любíти?/ И сию́ заповедь
имамы от Негó/, да любя́й Бóга любит и бра́та
своего́./ Вся́к, вéруяй, я́ко Иисус́ ёсть Христóс,/
от Бóга рождéн ёсть,/ и вся́к, любя́й Рождшаго,/
любит и Рождéннаго от Негó./ О сéм вéмы, я́ко
лю́бим чáда Бóжия,/ егда́ Бóга лю́бим и запове-
ди Его́ соблюда́ем./ Сия́ бо ёсть любы́ Бóжия,/
да заповеди Его́ соблюда́ем,/ и заповеди Его́

тя́жки не суть./ Я́ко вся́к, рожде́нnyй от Бóга,
побежда́ет ми́р,/ и сия́ єсть побéда, побéждшая
ми́р, вéра на́ша. / Кто́ єсть побежда́яй ми́р,//
тóкмо вéруяй, я́ко Иисúс єсть Сы́н Бóжий?

На лити́и, стихи́ра, гла́с 2:

Благочести́вья Елéны пáмять,/ я́ко ми́ро исто-
щева́емо, днéсь возсия́:/ Христá бо возжелéв,
и́долы пренебрежé,/ хráмы мнóгия воздви́гла на
земли́ на́с ради распéншемуся,// на Небесéх же
восприя́ надéжды венéц.

Сла́ва, гла́с 4:

Хвалá Бóгу от бréнных устéн/ воспева́ема єсть
в Божéственней пáмяти твоéй,/ Елéно всехва́ль-
ная:/ ты́ бо явíлася еси́ терпelíвная Крестá со
гвоздьми́ обретáтельница,/ попráв на святы́х
мéстех постáвленная и́дольския кáпища,/ воз-
дviгla eси́ тámо хráмы Бóжии,/ и нýне причла-
ся еси́ свéтлости Тróичней// просвещáющая по-
мышлéния на́ша мольбáми твоíми.

И нýне, Успéния, гла́с 5:

Воспóйте, лю́дие,/ Ма́тери Бóга на́шего, вос-
пóйте:/ днéсь бо всесвéтлую дúшу Свою́ в пре-
чи́стыя длáни/ Ѝже из Нея́ Вопло́щагося без
сéмене предаéт,/ Его́же и мóлит непрестáнно//
дарова́ти вселéнней ми́р и вéлию ми́лость.

На стихóвne стихи́ры, гла́с 8:

Подобен: О, преславного чудесé:

О, преславного чудесé!/ женóю пáдший род че-
ловéческий/ Женóю возставля́ет пречу́дно Чело-

веколю́бец Господь,/ и паки жéну, ма́терь Конс-
танти́на царя́ посыла́ет,/ Елéну преславную,/ да
сия́ обря́щет вели́кия святы́ни христиа́нския,/
еюже мнóгими хráмы созданными/ умножа́ет
благочéстие и в странáх зáпадных// во спасéние
вéрных.

Сти́х: Вознесо́х избрáнного от людéй Моíх,/
обрето́х Дави́да, раба́ Моего́.

Рáдуйся, Цéркве Рýмская,/ во времена́ оныя
Правосла́вия добрая хранительнице,/ свéт Хри-
сто́в во вся́ концы́ земли́ источáвшая/ и дíвную
угóдницу в себé показáвшую,/ рáдуйся и ты́,
граде Рýме, тéло ея́ честно́е прия́вый,/ рáдуйся,
Царю́гра́де, от Рýма ты́я восприéмый:/ рáдуйте-
ся, гра́дове слáвнии Вéденце и Пари́зие, Три́ре и
Бонне,/ в нихже мόщи ея́ честны́я ны́не почи-
ва́ют,// от всéх вéрных покланя́емыя.

Сти́х: Сего́ ради помáза Тя́, Бóже,/ Бóг Твой
елéем рáдости.

Возвеселите́ся, благоплóдныя дрéвле зéмли
Гáлльская и Аллемáнская,/ лику́йте, мнóгия
святы́я угóдницы Бóжия мíру явившия,/ подви-
ги и труды́ свойми гра́ды и дéбри ва́ша просла-
вившия,/ ны́не пéсными возвеличáйте едину от
дщéрей твоих,/ Елéну блажéнную,/ мнóгия стра-
ны́ украсившую благолéпными храмами христи-
а́нскими/ и лобыза́ти обретéнныя вели́кия свя-

ты́ни ве́рных научи́вшую,// во спасе́ние ду́ш на́ших.

Сла́ва, гла́с тóйже:

Вéлия слáва твоя́,/ и памя́ть твоя́ с похвалá-
ми,/ Елéно Богоúмная,/ тщету́ и́долов презре́в-
шая/ и и́стину Ева́нгельскую уразумéвшая,/ в
седи́нах у́м твой Христу́ в послу́шение плени́ла
еси́/ и всéм родом христиáнским/ образ и́стин-
ныя по Бóзе рéвности показа́ла еси́,// моли́ о
на́с Еди́наго Человеколю́бца.

И ны́не, Успéния, гла́с 2:

Дави́дскую пе́сь днéсь, лю́дие, воспоéм Хри-
сту́ Бóгу:/ приведу́тся, речé, Царю́ дéвы во слéд
Ея́,/ и и́скренний Ея́ приведу́тся в весéлии и ра́-
довании,/ и́бо от сéмене Дави́дова,/ Ея́же ра́ди
мы́ обожи́хомся,/ в ру́це Своего́ Сы́на и Влады́-
ки,/ слáвно и па́че слóва прелага́ется./ Юже,
я́ко Ма́терь Бóжию, воспева́юще,/ вопи́ем и гла-
гóлем:/ спаси́ на́с, исповéдающих Тя́, Богороди-
цу, от вся́кого обстоя́ния// и изба́ви от бéд ду́ши
на́ша.

По Ны́не отпуща́ешি:

Тропárь, гла́с 8:

Сы́ну твоему́ Константи́ну царю́ Крестá образ
на небеси́ видевшу,/ восхотéла еси́ и сáмое Пре-
чи́стое дре́во облобызáти./ То́е с гвоздьми́ вку́пе
Господь обрести́ тебе́ благоизво́ли,/ и того́ силу
воскрешéнием умéршаго свидéтельствова./ Еще́

же и храмов множествы Святую Землю и все́
царство твоё украсила еси,/ проповедница вёры
Христианского явилась еси./ Моли Христу Бога
нашего, Елено блаженная,// да Крестом Своим
присно сохраняет жительство Своё. (*Дважды*)

И тропарь Успения, глас 1:

В рождестве́ девство сохранила еси,/ во успе́
нии ми́ра не оставила еси, Богородице,/ преста́-
вилася еси к Животу, Мати сущи Живота,// и
молитвами Твойми избавляеши от смерти души
наша. (*Единожды*)

НА УТРЕНИ

На Бог Господь, Тропарь Успения, дважды.

Слава: святая, И ныне: тропарь Успения.

По 1-й кафисме, седален, глас 3:

Воистину в женах мудрейшею показалася
еси, Елено славная,/ лесть языческую отвергши,
и во Христу веровавши,/ Тому поработала еси с
Константином сыном своим./ Не забуди убо, яко
прамати, нас, недостойных чад твоих,/ и утвер-
ди в правоверии и благочестию// богоугодными
твойми молитвами. (*Дважды*)

Слава, и ныне, Успения, глас 4:

Подобен: Явился еси днесь:

В славней памяти Твоей вселенная, невещественным Духом преукрашена,/ умно с веселием
зовёт Ти:// радуйся, Дево, христиан похвало.

По 2-й кафисме, седален, гла́с 4:

От Го́спода стопы́ человéку исправля́ются:/
тéм и тебе́, святáя Еле́но, напра́ви/ сердца́ Ис-
пыту́яй и утробы к Цárствию Небéсному,// егó-
же да не лишít и на́с молитвами твоíми.

(Дважды)

Сла́ва, и ны́не, Успéния, гла́с 6:

Подобен: Милосéрдия двéри:

Твоé представлéние, Чистая, всí вéрний, вос-
хваляюще, поéм Тя:/ престáвилася бо от земли́,
от живота́ в живóт,// и сúщи на Небесéх Бóгу
моля́щися, избáвится от бéд рóду человéческому.

Полиелéй, и величáние:

Велича́ем тя́,/ святáя равноапóстольная ца-
рице Еле́но,/ и чтéм святóю память твою́,/ ты́
бо, Кре́ст святýй обрéтше,// вéсь мир обрадова-
ла еси́.

Псалом избрáнныи: Небесá повéдают слáву
Бóжию, творéние же рукú Его́ возвещáет твéрдь.
Исповéдят небесá чудесá Твоя́, Го́споди. **В**мéсто
отéц твоíх бы́ша сы́нове твоí. **П**остáвиши я́
кня́зи по всéй земли́. **Б**óг Богóв Госпóдь глагóла,
и призыва́ зéмлю.

По полиелéи, седален, гла́с 5:

Достóйно равноапостóльною, царице Еле́но
блажéнная, наречéна еси́,/ ты́ бо, Кре́ст Христóв
прилéжно взыскáвши,/ Самагó Христá Бóга ис-
тинного взыскáла еси́,/ и Кре́ст Того́ на себе́
возложíла еси́,/ Его́же молí и́го благóе Крестá

понести́ и на́м, грехи́ обремене́нным,// и упова́-
ние Небе́сное улучи́ти. (*Дважды*)

Сла́ва, и ны́не, Успéния, гла́с 4:

Подобен: Удиви́ся Ио́сиф:

**Возопи́й, Дави́де, что́ се́й пра́здник,/ егóже
воспéл еси́ дре́вле в кни́зе псаломстей?/ Яко
Дщérь, Богоотрокови́цу и Дéву, преложи́ Ю́ на
оны обýтели Христóс,/ И́же из Нея́ без сéмене
рóждся./ И сего́ ра́ди ра́дуются ма́тери, и дщéри,
и невéсты Христóвы, вопиу́ще:// ра́дуйся, пре-
ставившаяся к Вы́шнему Цárствию.**

**Степéнна, 1-й антифóн, 4-го гла́са. Прокíмен,
гла́с 4: Вознесóх избрáнного от людéй моíх,/ об-
ретóх Дави́да рабá Моего́. Сти́х: Сего́ ра́ди помá-
за Тя́, Бóже, Бóг Тво́й елéем ра́дования. Вся́кое
дыхáние: Евáнгелие от Иоáнна, зач. 36. По 50-м
псалмé, Сла́ва, гла́с 2:**

**Молитвами святы́я равноапостольныя цари́-
цы Елéны,/ Мíлостиве, очи́сти// мнóжества со-
грешéний на́ших.**

**И ны́не: Молитвами Богородицы,/ Мíлостиве,
очи́сти// мнóжества согрешéний на́ших.**

**Сти́х: Помилуй мя́, Бóже, по вели́цей милости Тво-
е́й,/ и по мнóжеству щедро́т Твоих очи́сти беззакóниe
моé.**

И стихи́ра, гла́с тóйже.

**Приидите, вси́ вéрнии,/ ублажи́м настáвицу
благочéстия,/ цвéты словéс увязéм равноапóс-
тольную проповéдницу и благовéстницу,/ Елéну**

Богому́друю,/ Богопросвещённого царя́ Константина роди́тельницу/ и того́ прехва́льную сподви́жницу,/ и сице́ ей возопийм:/ мнóгих язы́ков настáвнице,/ радуйся, европéйцев просвещéние// и слáво всего́ ми́ра.

**Кано́н Успéния со ирмосóм на 6,
кир Космы́, гла́с 1.**

Пéснь 1.

Ирмós: *Преукрашénная Божéственnoю слáвою,/ свяще́нная и слáвная, Де́во, память Твоя́ вся́ собра́ к весéлию вéрныя,/ начинающéй Мариáме, с ли́ки и тимпа́ны,/ Твоему́ пою́щия Единорóдному:// слáвно я́ко прославися.*

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спасí на́с.

**Да провожда́ют невещéственни чинове/ не-
естéственное в Сио́н Божéственное тéло Твоé,/**
внезáпу же стéкшеся апóстол мнóжество от ко-
нéц, Богорóдице, Тебé предста́ша áбие,/ с нíми-
же, Чистая, Твою́ честнúю, Де́во, память слáвим.

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спасí на́с.

**Побéдныя почести взяла́ еси́ на естество́, Чистая, Бóга рóждши,/ обáче же, подобя́щися Твор-
цу́ Твоему́ и Сы́ну,/ пáче естествá повину́ешися
естéственным законом./ Тéмже умérши, с Сы-
ном востаёши, вéчнующи.**

Йн канон святы́я на 8, гла́с 8.

Ирмós: *Вóду прошéд, я́ко сúшу,/ и еги́петского зла́ избежа́в,/ израíльтянин вопия́ше:// Избавителю и Бóгу на́шему поим.*

Припев: Святая равноапостольная Елена, моли Бога о нас.

Едине Небесный Царю, царствующаго греха ныне во мнѣ/ Твоей угодницы мольбами смиренную душу мою свободи.

Припев: Святая равноапостольная Елена, моли Бога о нас.

Светом облиставшия Богоначальным,/ тьму неразумия оставила еси воятинну, Богомудрая Елена,/ приискренно Царю веков поработала еси.

Слава: Небесную красоту паче всех земных возлюбивши, всещедро церкви Божия всяким благолепием снабдеяла еси, и ко Христу вожделенному радостно востекла еси.

И ныне, Богородичен: Двере Божественного востока, отверзи ми двери покаяния/ и от дверей смертоносного греха ходатайством Твоим избави мя, Владычице.

Катаавасия, ирмос Успения: Преукрашенная Божественною славою:

Песнь 3.

Ирмос: Содательная и содержательная всех/ Божия Мудрости и Сило,/ непреклонну, недвижиму Церковь утверди, Христе,/ един бо еси Свят,// во святых почивающий.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Жену Тя мертвенну, но паче естества и Матерь Божию видевше, Всенепорочная, славний

апо́столи/ ужáсно прикаса́хуся рукáми слáвою облиста́ющей,/ я́ко богоприятное Селéние ви́дяще.

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спасí на́с.

Пости́же рúце досадительныя дérзаго, усечéнием сúд нанéс,/ Бóгу сохрáньшу чéсть одушевлénному Кивóту, слáвою Божествá/, в Нéмже Слóво плóть бы́сть.

Ин.

Ирмós: Небéснаго кру́га Верхотвóрче, Гóсподи,/ и Цéркве Зиждítелю,/ Ты́ менé утверди́ в любви́ Твоéй,/ желáний кра́ю, вéрных утверждéние,// еди́не Человеколюбчe.

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, молí Бóга о на́с.

Треблажéнная, Христу́ прилепíвшися, и на Него́ всю́ надéжду возложíвши, свящéнная Его́ ме́ста дости́гла еси́: в нíхже пречíстыя стра́сти воплотíвся претерпé, Преблагíй.

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, молí Бóга о на́с.

Извéстное ору́жие, неразоримое одолéние, христиáнскую надéжду, Кréст честный, зáвистию сокровéнный, ты́ яви́ла еси́, Божéственным распалáема желáнием, Богоблажéнная.

Слáва: Небéснаго водворéния и десна́го стоя́ния, молитвами Твоей венценóсныя угóдницы, сподóби на́с, Христé Бóже, Еди́не Подвигополóжниче и Венцедáтелю.

И ныне, Богородичен: Священного гражданиства отпад, Пречистая,/ приложихся скотом и осуждён весь бых;/ Яже Судию рождшая, всякаго осуждения избави и спаси мя.

Кондак Успения, глас 2.

В молитвах Неусыпающую Богородицу/ и в представительствах непреложное упование/ гроб и умерщвление не удержаста:/ яко же бо Живота Матерь/ к животу престави// во утробы Вселившийся приснодевственную.

Йкос.

Огради моя помышления, Христе мой,/ ибо Стёну мира воспети дерзаю, Чистую Матерь Твою,/ на столпе глагол укрепи мя и в тяжких мыслех заступи мя,/ Ты бо взывающим и просящим верою моления исполняеши./ Ты мнё убо даруй язык приносен и пымысл непостыден:/ всякое бо даяние сияния от Тебе низпосылается, Светоподателю,// во утробы вселившийся приснодевственную.

Седален святая, глас 2.

Христова Евангелия славная проповедница,/ безценное сокровище Креста Его миру явившая,/ днесь Елена всечестная в Церкви нашей сияет и благоухает,// наставница наша, равноапостольная раба Христова. (Дважды)

Сла́ва, и ны́не, Успéния, гла́с 8-й:

Яже Бóга зачéнши бéз сéмене и воплощéнна рóждши без тли,/ нóвым одеáнием облекла́ся еси́ нетлéния Дúха:/ яко Жíзни бо Ма́ти и всéх Цари́ца, к жíзни престáвилася еси́, Де́во, неве- щéственней./ Тéмже по достоя́нию воистинну показáлася еси́ облак, источающ жíзни на́шеви вóды,/ Богомáти Всенепорóчная, моли́ Сы́на Твоегó и Бóга согрешéний оставлéние подáти// пра́зднующим любóвию святóе Твоé успéние.

Пéснь 4.

Ирмóс: *Рéчи прорóков и гадáния/ воплощéние проявíша от Де́вы Твоé, Христé:/ сия́ние блистáния Твоего́ во свéт язы́ков изы́дет,/ и возгласít Тебé бéз- дна с весéлием:// си́ле Твоéй слáва, Человеколюбче.*

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спасí на́с.

Видите, лю́дие, и чудíтесь:/ Гора́ бо святáя и я́вственная Бóгу в Небéсныя обýтели превы́шше взéмлется,/ Нéбо земнóе в Небéсное и нетлéнное селéние вселя́емо.

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спасí на́с.

Жíзни присносúщныя и лúчшия смéрть Твойя бы́сть прохождéние, Чíстая,/ от привréменныя к Божéственней воистинну и непроходимей пре- ставля́я Тя́, Чíстая,/ в весéлии Сы́на зréти Тво- его́ и Гóспода.

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спасí на́с.

Взýшася двéри Небéсныя, и Áнгели воспé- ша,/ и прият Христóс дéства Свое́й Ма́тере со-

суд;/ Херувими подъяша Тя́ с весе́лием,/ Сера-
фими же слáвят, радующеся.

Ин.

Ирмос: Услы́шах, Го́споди,/ смотре́ния Твоего́
тайнство,/ разумéх дела́ Твоя́// и прославих Твоё
Божество.

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, моли́ Бо-
га о на́с.

Елéно блажéнная, и нра́вы Боголюби́ва, и Бо-
жéственными дея́нием досточу́дна была́ еси́: сего́
ради вéрою тáя слáвим.

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, моли́ Бо-
га о на́с.

Лéты мнóгими кры́емую явля́еши, ны́не Бо-
жéственную побéду Крестá, имже спасóхомся, и
дéмонския прélesti избáвихомся.

Сла́ва: Елéны благочести́выя и Константи́на
самодержáвного предстáтельства, Христé Бóже,
скíпты христиáн укрепи́, и вéру православную
во вéки векóв утверди́.

И ны́не, Бого́родичен: Зарáми Богосвéтыми
дúшу мою́ озари́, омрачénную согрешéньми, я́же
Сóлнце прáвды рóждшая, Приснодéво.

Пéснь 5.

Ирмос: Бóжию и неизречéнную добро́ту/ добродé-
телей Твойх, Христé, исповéм:/ от Присносущныя бо
Сла́вы/ Соприсносущное и Ипостáсное возсия́вый Си-
я́ние,/ из дéственныя утробы/ сущим во тьме́ и сéни,
воплощён,// возсия́л еси́ Сóлнце.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Яко на облаце, Дево, апостольский лик носимъ,/ к Сиону от конец служити Тебе, Облаку легкому, собирашеся:/ от Неже Вышний Бог сущим во тьме и сени Праведное возсия Солнце.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Трубъ богоприятни языцы богословных мужей благогласнейше Богородице вопияху,/ исходную возглашающе песнь Духом:/ радуйся, нетленный Источниче/ Божия живоначального и спасительного всем воплощения.

Ин.

Ирмос: Утренююще, воли Ти:/ Господи, спаси ны,/ Ты бо еси Бог наш,// разве Тебе, иного не вемы.

Припев: Святая равноапостольная Елена, моли Бога о нас.

Утреневав к незаходимому Солнцу, и Владыце, Елена Богомудрая, света исполнена была еси.

Припев: Святая равноапостольная Елена, моли Бога о нас.

В вышняя царствия ныне вселилася еси, любовь и совершенное милосердие, яко порфиру носящи.

Слава: Общения апостолов и безплотных совокупления, Елена Богоблаженная, сподобилася еси: Богу угодивши добродетельными твоими деяниями.

И ныне, Богородичен: Очисти Дево, душу мою, осквернённую сластьми телесными, наветом змийным.

Песнь 6.

Ирмос: *Морский пучинородный китов внутренний огнь,/ тридневного Твоего погребения прообразение,/ егоже Иона пророк показа́ся./ Спасен бо, яко и предпосла́ся, неврежде́н вопия́ше:// пожру́ Ти со гла́сом хвале́ния, Господи.*

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Даёт Тебе яже превыше естества Царь всех Бог:/ в рождестве бо Деву якоже сохрани, тако во гробе тело соблюде нетленно/ и спрослави Божественным преставлением,/ честь Тебе, яко Сын Матери, даруя.

Припев: Пресвятая Богородице, спаси нас.

Воистину Тя, яко светел свещник невещественного Света,/ кадильницу златую Божественного Угля, во Святая святых всели,/ ручку и жезл, скрижаль богописанную, ковчег святый,/
трапезу Слова жизни, Дево, Рождество Твоё.

Ин.

Ирмос: *Молитву пролию ко Господу/ и Тому возвещу печали мои,/ яко зол душа моя исполнился/ и живот мой аду приближился,/ и молюсь, яко Иона:// отсли, Боже, возведи мя.*

Припев: Святая равноапостольная Елена, моли Бога о нас.

Апостольскую веру приимши в Господа жива, еже быти всем подающим, мерзких и суетных

и́долов, мे́ртвенная отри́нула еси́ служéния: и прия́ла еси́ радостно, Елéно, Цárство Небéсное.

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, моли́ Бóга о на́с.

Лéсть идолопоклонную отвéргши, и сию́ яко умéты вмени́вши: к Голго́фе потща́лася еси́, Дре́во кре́стное Христá возлю́бленнаго хотя́щи обрести́, Елéно Богозвáнная.

Сла́ва: Да́лию Твоéю окормля́ема, Слóве,/ невéдения глубочайшую тьму́ и лю́таго безбóжия бúрю Тобо́ю цárствовавшая отри́ну/ и приведéся к тíхим благочéстия пристáнищам, ра́дуясь.

И ны́не, Богорóдичен: Рóждшая бесéменно и Дéвою пребыва́вшая, Богоотрокови́це, исцели́ неисцéльно недúгавшее, и ухаплéнием лукáваго лю́те уязви́вшееся сérдце моé: и Твоего́ исцелéния сподóби, и спаси́ мя на Тя́ надéющагося, мольбáми Твойми, Пречíстая.

Конда́к, гла́с 3.

Подóбен: Де́ва днéсь:

Днéсь равноапóстольная Елéна/ дре́во Креста́ всечестна́го, сы́ну ея́ иногда́ на нéбе явленнаго,/ ми́рови всему́ яве являет,/ всéх убо невéрных посрамлéние сúще,/ ору́жие же православным на сопроти́вныя:// знáмение вéлие и во бранéх грозное.

Йкос:

Елéну богомúдрую, вéрнии, с сы́ном ея́ днeсь ублажíм:/ Дави́да бо и си́и словесá услышавше,

на кéдре, и пéвке, и кипарíсе,/ тресло́жный
 Кре́ст позна́ша, и́мже спаси́тельная стра́сть по-
 слéдова,/ и вся́ предста́виша иудéи, уго́тóвитися
 показáти лю́дем вéлие оправда́ние,/ сокровéнное
 зáвисти ра́ди и нéнависти тéх,/ и, си́е обрéтше,
 показáша они́/. / Сего́ ра́ди всéм победоно́сни
 яви́шася,/ ору́жие нося́ще необори́мое,// знáме-
 ние вéлие и во бранéх грóзное.

Пéснь 7.

Ирмóс: *Безстúдней я́ости же и огню́/ Божéствен-
 ное желáние сопротивля́ся,/ огнь у́бо ороша́ше,/*
я́ости же смея́шеся,/ богодохновéнною словéсною
преподóбных тривещáнною цевни́цею/ противовещáя
мусики́йским оргáном посреди́ плáмене:// препро-
слáвленный отцéв и на́ш Бóже, благословéн еси́.

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спасí на́с.

Богодéланыя скрижáли Моисéй, пíсанныя
 Божéственным Дúхом, я́остию сокруши́/, но се-
 го́ Влады́ка Рóждшую невреждéнну в Небéсныя
 сохра́нь дóмы ны́не внúтъ всели́/. С Нéю игра-
 юще, вопиéм Христú:/ препрославленный отцéв
 и на́ш Бóже, благословéн еси́.

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спасí на́с.

В кимва́лех, усты́ чи́стыми, мусики́йски же,
 сérдцем свéтлым,/ доброгла́сною трубóю, высó-
 кою мы́слию,/ Дéвы и Чи́стая в нарочитый из-
 бráнныи дéнь преставле́ния,/ дéтельными плé-
 щуще рукáми, вопиéм:/ препрославленный от-
 цéв и на́ш Бóже, благословéн еси́.

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спасí на́с.

Богомúдрии, соберítесь, лю́дие:/ Бóжия бо
слáвы Селéние от Сио́на преставляе́тся к Небéс-
ному жили́щу,/ идéже гла́с чист пра́зднующих,/—
гла́с несказáнного радования, и в весéлии вопи-
ю́щих Христу́:/ препрославленный отцéв и на́ш
Бóже, благословéн еси́.

Ин.

Ирмós: Отроцы евре́йстии в пеши́/ попра́ша пла-
мень дерновéнно/ и на рóсу огнь преложи́ша, вопию́-
ще:// благословéн еси́, Гóсподи Бóже, во вéки.

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, моли́ Бó-
га о на́с.

Из рóва погибели, дрéво ёже всéх извлéкшее,
о досточудная, загребéнное зави́стию, на́м от-
крыва́еши, погребáяй дéмоны всегубíтельныя во
вéки.

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, моли́ Бó-
га о на́с.

Боговенчáнную и добродéтельми пáче порфи́-
ры преукрашéнную, Елéну слáвную, ны́не пéснь-
ми почитáем, и я́ко равноапóстольную похвалá-
ми ублажáем.

Сла́ва: Одушевлéнную щéрковь Бóгу, дея́нии
Божéственными создалá еси́ сérдце твоé, Елéно:
и хráмы свяще́нныя Тому́ содéала еси́, идéже
плóтию пречи́стыя на́с ради подъя́т стра́сти.

И ны́не, Богорóдичен: А́дских порабо́щéний
безмéстными обычаями, и своевóльных согрешé-

ний, отчаянного мя́ спаси́, Пресвятáя Богорóдице, ко обычному бо Твоему́ ны́не притека́ю ми-
лосéрдию.

Пéснь 8.

Ирмós: *Плáмень, ороша́ющ преподóбныя,/ злочес-
ти́выя же попаля́ющ,/ Áнгел Бóжий всемо́щный по-
каза́ отрокóм,/ живонача́льный же истóчник соде́ла
Богорóдицу,/ тлю́ смéрти и живо́т точáщу пою́щим:/
Содéтеля еди́наго поíм, изба́влении,// и превозно-
сим во вся́ вéки.*

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спаси́ на́с.

Глагóлы послéдоваху Божéственному Ковчéгу
свяще́нному все́ мнóжество богословов в Сио́не:/
кáмо и́деши ны́не, Ски́ние, зовúще, Бóга Жива́-
го;/ не престáй призира́ющи вéрою пою́щия:/
Содéтеля еди́наго поéм, изба́влении, и превоз-
носим во вся́ вéки.

Припéв: Пресвятáя Богорóдице, спаси́ на́с.

Якоже, воздéвши рúце, исхóдиши, Всенепо-
róчная,/ рúце, и́миже Бóга носи́ла еси́ плóтию,/
со дерзновéнием, я́ко Ма́ти, рекла́ еси́ к Рождé-
ному:/ я́же Ми́ дал еси́, во вéки сохрани́, вопию́-
щия Тебé:/ Содéтеля еди́наго поéм, изба́влении,
и превозносим во вся́ вéки.

Íн.

Ирмós: *Седмери́цею пéшь/ халдéйский мучíтель/
Богочестíвым неíстовно разжжé,/ сíлою же лúчшею
спасéны, сия́ видев,/ Творцú и Изба́вителю вопия́ше:/
отроцы, благословите,/ свяще́нницы, воспóйте,// лю-
дие, превозносите во вся́ вéки.*

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, молí Бó-
га о на́с.

Мéст дости́гнути возжелéвши честны́я стра́сти
подъéмших, и сéрдца твоего́ желáние испóлнив-
ши, слáвная Елéно, женáм похвалó, Влады́ще
всéх хráмы прекрасныя воздви́гла еси́, вопиу́-
щи: лю́дие превозносíте Христá во вся́ вéки.

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, молí Бó-
га о на́с.

**Мíлостивую и всéм ни́щым щедроподáтель-
ную, Елéну Богомúдрую, пéснами достохвáльны-
ми возвели́чим, вéрнии, и с нéю возопии́м: лю́-
дие превозносíте Христá во вся́ вéки.**

**Благослови́м Отца́ и Сы́на и Святáго Дúха Гó-
спода: И́стинно веселя́щуюся видя́щии с сы́ном**
тя́ Богомúдрым, слáвная Елéно, в Бóжии Цárст-
вии: Христá велича́ем, твой чстны́й прáздник
показáвшаго на́м, па́че лúч солнечных озаряю-
щий на́с, вéрно пою́ющих: лю́дие превозносíте
Христá во вся́ вéки.

И ны́не, Богорóдичен: Смущéнное сластьми́
многообра́зными сéрдце моé, и у́м мой умири́,
молю́ся: и души́ моей очи мнóгими преступле-
ния ослеплéнныя, Богорóдице просвети́: и спаси́
мя́ вопиу́ща: свяще́нницы благослови́те, лю́дие
превозносíте чистую Богоотрокови́цу во вся́
вéки.

На 9-й пéсни, поéм Честнéйшую:

Пéснь 9.

Ирмóс: *Побежда́ются естества́ уста́вы/ в Тебе́, Де́во Чистая:/ дёвствует бо рождество́ и живо́т предоб-
руча́ет сме́рть,/ по рождестве́ Дева и по сме́рти жи-
ва́,// спаса́еши при́сно, Богороди́це, наслéдие Твоé.*

Припéв: Пресвятáя Богороди́це, спасí на́с.

Дивля́хуся А́нгельския силы, в Сио́не смотря́-
юще своегó Влады́ку,/ жéнскую душу рукáми но-
ся́щаго,/ пречисто бо Рождшей сынолéпно про-
возглаша́ше:/ гряди́, Чистая, с Сы́ном и Бóгом
прославлена бúди.

Припéв: Пресвятáя Богороди́це, спасí на́с.

Опры́та ли́к апóстольский богоприятное тéло
Твоé,/ со страхом зряще и гла́сом вéлиим веща́-
юще:/ в Небéсныя дóмы к Сы́ну восходя́щи, спа-
са́еши при́сно, Богороди́це, наслéдие Твоé.

Ин.

Ирмóс: *Ужасе́ся о сéм Небо, / и земли́ удиви́шася
концы́,/ я́ко Бог яви́ся человéком плотски/ и чре́во
Твоé бы́сть пространнейшее небéс./ Тéм Тя́, Богоро-
дицу,// А́нгелов и человéк чинонача́лия велича́ют.*

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, моли́ Бó-
га о на́с.

Аромáты божéственные источа́ют святы́я мó-
щи твоя́, Елéно Богомúдре, чисте приступа́ю-
щым всегда́: страстéй различных тьму́ отгоня́ю-
щи, и немощéй врачевство́ оби́льно подаю́щи
восхваля́ющим тя́.

Припéв: Святáя равноапóстольная Елéно, моли́ Бó-
га о на́с.

Рέки исцелéний всегда́ излива́еши, и стра́сти попаля́еши, Елéно всеблажéнная, и тóки благо-дáтными напая́еши дúши на́ша: свя́то жíзнь свою́ скончáвши, со святы́ми ны́не всели́лася еси́, освяще́ния испóлнена бýвши и просве-щéния.

**Сла́ва: У́тренююще ко хráму святóму, и bla-
голéпие дóма Твоегó возлюбльшей, цари́це Еле-
не премудрейшей, дал еси́ обрестí Кре́стное дрé-
во, на нémже Тí Ра́спятиу благоговéйно покла-
ня́емся.**

**И ны́не, Богороди́чен: Творца́ всéх и Царя́ за-
чénши, Дéво, родила́ еси́: и сé ны́не я́коже Цари́-
ца, одеснúю Сего́, Чистая, предстойши. тéмже
мóлим Тя́, шу́ия ча́сти изба́ви ны́ в ча́с суда́, и
десны́м овцáм сопричи́.**

Свети́лен.

**Водрузи́выйся на Крестé, Творéц всéх сúщих,
вла́сть и побéду Крестóм даровáвый благочести́-
вому Константи́ну, сáмое же Пречестноé Дрéво
со гвоздьми́ обрестí споспешствова́л еси́ мате-
ри его́ Елéне Богомудро́й, ю́же ны́не почитáем.**

(Двáжды)

Сла́ва, и ны́не, Успéния:

**Апóстоли, от конéц совокúплъшеся зде́,/ в
Гефсиманийстей вéси погребите тéло Моé,/ и
Ты́, Сы́не и Бóже Мо́й, приими́ дúх Мо́й.**

На Хвали́тых стихи́ры на 6: Успе́ния 3, гла́с 2.

Подобен: Доме Евфра́тов:

**Ли́к учени́к собира́ется/ погребсти́ Матерь Бо-
городицу,/ пришёдше от конéц,// всеси́льным
мановéнием.**

**Невéста Бóжия,/ Цари́ца Дéва,/ избра́нным
слáва,/ хвалá дéвам,// к Сы́ну преселя́ется.**

**Тéло Твоé/ тлéния непристúпно бы́сть/ и к по-
гребéнию предáся/ естествóм закóна,// пребыва-
ет же нетлéнно.**

И святы́я 3, гла́с 8.

Подобен: О пресла́вного чудесé:

**Рáдуйся, Еле́но, свети́льниче избра́нныи,/ яже
Кréст Христóв на земли́ явльшая,/ егóже безза-
коннии иудéи скры́ша,/ просвещáюща и освяща-
юща/ лю́ди Господня богáтыя./ Тá мóлим, кре-
стоносице слáвная,// о на́с, творя́щих твою́ па-
мять, помоли́ся.**

Господня учéния,/ я́коже земля́ избра́нная,/ приéмши, всехва́льная,/ добродéтельных дея́ний благоплóдие прозябла́ еси́,/ помышлéния на́ша пита́ющее,/ уподоблéнием, Еле́но прему́драя, гражда́нства твоего́./ Тéмже прáзднуем радостно дне́сь// память твою́, торжеству́юще.

Еле́ем радости/ Твоя́ прича́стники, Христé,/ Константи́на и Еле́ну,/ пресла́вно помáзал еси́,/ прélestь возненавидевших/ и Твоей́ добро́ты возжелáвших,/ и Цárствия Небéснаго Твоего́

сих сподобил еси,/ благочестно п'рвее на земли,
Слове, царствовавших,// мановением Твоим.

Слáва, гла́с 1:

Знáмение духóвное,/ святýй Кре́ст Христóв
запечатлé наc,/ егóже древá целíтельная цари́-
ца Еле́на обрéт,/ ми́рови дарова́ла еси./ Темже и
воскли́кнем, глагóлюще:/ о Животворя́щий Кре́-
сте Господень!/ Храни́ вся́ ны:/ во Христá бо
крести́хомся и во Христá облеко́хомся// Ты́ же,
Христé Бóже, спасí лю́ди Твойá.

И ны́не, Успéния, гла́с 4:

Всечестнóе Твоé успéние,/ Пресвятáя Де́во
Чистая,/ А́нгел мнóжество на Небеси/ и человé-
ческий рóд на земли, ублажáем,/ я́ко Ма́ти была́
еси Творца́ всéх Христá Бóга./ Того́ моля́щи не
престáй о наc, мóлимся,/ на Тя́ с Бóгом упова́-
ние полóжших,// Богорóдице Всепéтая и Неис-
кусобра́чная.

По Славослóвии, Тропárь святýя, гла́с 8:

Сы́ну твоему Константи́ну царю́ Крестá образ
на небеси́ видевшу,/ восхотéла еси́ и сáмое Пре-
чистое дре́во облобызати./ Тóе с гвоздьми́ вку́пе
Господь обрестí тебе́ благоизвóли,/ и того́ силу
воскрешéнием умérшаго свидéтельствова./ Ещé
же и хráмов мнóжествы Святóю Зéмлю и все́
цárство твоé украси́ла еси́,/ проповéдница вéры
Христиáнския яви́лася еси́./ Моли́ Христá Бóга

на́шего, Еле́но блаже́нная,// да Кресто́м Свои́м
при́сно сохра́няет жи́тельство Сво́е.

Сла́ва, и ны́не, тропа́рь Успéния, гла́с 1:

В рожде́стве́ дёвство сохра́нила еси́,/ во успé-
нии ми́ра не оставила еси́, Богородицे,/ преста́-
вилася еси́ к Животу́, Ма́ти сúщи Живота́,// и
молитвами Твоими избавля́еши от сме́рти души
на́ша.

НА ЛИТУРГИЙ

**Блаже́нны Успéния, пе́сь 4-я обою́ канóнов,
со ирмосом на 4, и святы́я, пе́сь 6-я, на 4.**

**По вхóде, тропа́рь Успéния, и тропа́рь свя-
ты́я. Сла́ва: конда́к святы́я. И ны́не: конда́к Ус-
пéния.**

**Проки́мен, аллилу́иа и прича́стен Успéния и
святы́я. Чте́ния святы́я то́чию.**

**Проки́мен, гла́с 3, пе́сь Богородицы: Вели́-
чит душа́ Моя́ Гóспода, и возра́довася ду́х Мóй о
Бóзе Спа́се Моéм. Сти́х: Я́ко призré на смире́ние
Рабы́ Свое́я, сé бо отны́не ублажáт Мя́ вси́ рóди.
Гла́с 8: Во всю́ зéмлю изы́де вещáние их́, и в
концы́ вселéнныя глагóлы их́. Апóстол к Кори́н-
фяном, зачáло 131. Аллилу́ия, гла́с 2: Воскрес-
ни́, Гóсподи, в покóй Тво́й, Ты́ и Кивóт святы́ни
Твоей. Сти́х: Кля́тся Господь Давíду истиною, и
не отвéржется ея́. Гла́с 1: Исповéдят небеса́ чу-
деса́ Твоя́, Гóсподи. Евáнгелие от Матфéя, зачá-**

ло 104. За Досто́йно: ирмо́с 9 пе́сни кано́на Успéния: Преукашённая Божéственною слáвою: Прича́стен: Чáшу спасéния приимú и и́мя Господне призову́. Другий: Во всю́ зéмлю изы́де ве-щáние и́х, и в концы́ вселéнныя глагóлы и́х.

ТОГОЖДЕ ДНЕ ВЕЧЕРА,

Быва́ет отда́ние пра́здника за почесть хráма. [Кромé недéли вéчера. А́ще бо случíтся на у́трие храмовáго пра́здника Недéля или́ пра́здник Хри-стóв, или́ Богорóдицы, или́ вели́каго святáго имúщаго бдéние, или́ полиелéй, или́ вхóд, или́ паремий, и тогда́ на веcherни хráма отда́ние не быва́ет.]

К веcherни благовест в большóй кóлокол и трезвóн. На Гóсподи воззвáх: стихíры хráма 3, глас 4: **Яко сóлнце: и святáго Андрéя Стратила́та 3, глас 1: Мужества óбраз:** (зри́ Августа 19-го на Гóсподи, воззвáх:). Сла́ва, хráма, гла́с 2: **При-идите вéрнии: И ны́не, Успéния, гла́с 4: Егда́ из-шíа еси́, Богорóдице Де́во:** (зри́ Августа 19-го на Гóсподи, воззвáх:) [А́ще средá или́ пятóк случítся, тúюжде стихíру поéм.] Прокýмен днé. Сподóби Гóсподи: Испóлним веcherнюю: На стихóвне, стихíры хráма. Сла́ва, святáго, а́ще есть, а́ще же ли ни́, Сла́ва, хráма. И ны́не, Богорóдичен воскрéсен. По трисвятóм, тропárь хráма: Сла́ва, святáго, а́ще есть: И ны́не, тропárь Успéния. Ек-

тения́, и отпúст. И та́ко отда́ётся слúжба хráма непремéнно. На у́трени, и на литургíи трезво́на не́сть. Служба поéтся святáго рядово́го, со октои́хом, по обы́чаю.

Áще случíтся хráмовый прáздник сéй в Не-дéлю, зри устáв ниже.

Воскресная служба (см. в Октоихе соответствующего гла-са) соединяется со службами попразднства Успения и равноапостольной (см. эту службу).

На великой вечерне «Блажен муж» – кафизма вся.

На «Господи, воззвах» стихиры на 10: воскресные гла-са – 3, Успения, глас 2-й – 3, и равноапостольной, глас 4-й – 4 (все по единожды). «Слава» – равноапостольной, глас 2-й: «Приидите, вéрнии ...», «И ныне» – догматик гласа.

Вход. Прокимен дня. Чтения равноапостольной – 3.

На литии стихира равноапостольной, глас 2-й. «Слава» – равноапостольной, глас 4-й: «Хвала Богу...». «И ныне» – Успения, глас 5-й: «Воспóйте, людие ...».

На стиховне стихиры воскресные, глас 3-й. «Слава» – равноапостольной, глас 8-й: «Велия слава твоя...». «И ныне» – праздника, глас 2-й: «Давíдскую песнь...».

По Трисвятом – тропарь Успения, глас 1-й (дважды) и тропарь равноапостольной, глас тот 8-й (единожды).

На утрене на «Бог Господь» – тропарь воскресный гласа (дважды). «Слава» – тропарь равноапостольной, глас 8-й, «И ныне» – тропарь Успения, глас 1-й.

Кафизмы 2-я и 3-я. Малые ектении. Седальны воскресные (по первом стихословии на «Слава, и ныне» – Богородичен воскресный 1-й гласа).

Полиелей. Величание равноапостольной (трижды), со стихами псаломскими. «Ангельский собор...». Ипакои. Седальны равноапостольной по 1-м стихословии, глас 3-й: «Воистину в женах...», по 2-м стихословии, глас 4-й: «От Господа стопы...». «Слава» – седален по полиелее, глас 5-й: «Достойно равноапостольною...», «И ныне» – Успения, глас 4-й: «Возопий, Давиде...» (см. в службе храма по полиелее). Степенны гласа. Прокимен, Евангелие – равноапостольной. «Воскресение Христово видевше...». По 50-м псалме: «Слава» – «Молитвами святыя равноапостольныя царицы Елены...», «И ныне» – «Молитвами Богородицы...». Стихира равноапостольной, глас 2-й: «Приидите, вси вернии...».

Каноны: воскресный со ирмосом на 4 (ирмосы единожды), Успения 1-й на 4 и равноапостольной на 6.

Библейские песни «Поем Господеви...».

Катавасия Успения: «Преукрашённая Божественною славою...».

По 3-й песни – кондак и икос воскресные гласа, кондак и икос Успения; седален равноапостольной, глас 2-й: «Христова Евангелия...» (дважды). «Слава, и ныне» – седален Успения, глас 8-й: «Яже Бога заченши...» (см. в службе храма).

По 6-й песни – Кондак и икос равноапостольной, глас 3-й.

На 9-й песни поем «Честнейшую».

По 9-й песни – «Свят Господь Бог наш». Ексапостиларий воскресный по уставу. «Слава» – светилен равноапо-

стольной, «И ныне» – светилен Успения (см. в службе храма).

«Всякое дыхание...» и хвалитные псалмы.

На хвалитех стихиры на 8: воскресные гласа – 3, и Успения, глас 2-й – 2 (см. в службе храма), и равноапостольной, глас 8-й – 3, с припевами своими (см. на стиховне вечерни). «Слава» – равноапостольной, глас 1-й: «Знамение духовное...», «И ныне» – «Преблагословенна еси...».

Великое славословие. По Трисвятым – тропарь воскресный по гласу.

Отпуст воскресный: «Воскресый из мертвых...».

Перед 1-м часом – «Слава, и ныне» – стихира евангельская по уставу Недели.

На 1-м часе – тропарь воскресный. «Слава» – тропарь Успения. Кондак воскресный.

На 3-м часе – тропарь воскресный. «Слава» – тропарь равноапостольной. Кондак Успения.

На 6-м часе – тропарь воскресный. «Слава» – тропарь Успения. Кондак равноапостольной.

На 9-м часе – тропарь воскресный. «Слава» – тропарь равноапостольной. Кондак воскресный.

На Литургии блаженны гласа – 4, и Успения, 1-го и 2-го канонов песнь 4-я – 4, и равноапостольной, песнь 6-я – 4.

На входе: «...Воскресый из мертвых...».

По входе – тропарь воскресный, тропарь Успения, тропарь равноапостольной; кондак воскресный. «Слава» – кондак равноапостольной, «И ныне» – кондак Успения.

Прокимен, аллилуиарий, Апостол, Евангелие и причастен – воскресные и равноапостольной.

Задостойник Успения.

Отпуст воскресный: «Воскресый из мертвых...».

Служба и устав составлены диаконом Александром Васильевым (Киев) для храма Святой Равноапостольной Царицы Елены Боннского Свято-Покровского прихода Русской Православной Церкви. В работе использован новый славянский перевод канона равноапп. Константина и Елене из греческой Минеи с дополнительными тропарями св. Елене, написанными переводчиком — сербским гимнографом Зораном Станчевичем, которому мы выражаем особую признательность. Сердечно благодарим иерея Максима Плякина (Саратов) за предоставленные для работы материалы, а также архимандрита Спиридона (Письменного) (Киев) за существенные замечания и поправки.

Киев, 9 июля 2018 г.

В храме св. равноап. Елены празднование ей должно совершать трижды в год: 18/31 августа (древняя память периода неразделённой Церкви, зафиксированная в западных месяцесловах, а также имеющаяся в календаре Западнообрядного викариатства Североамериканской архиепископии Антиохийской Православной Церкви), 21 мая/3 июня (совместная память с равноап. царём Константином) и 6/19 марта (вспоминание обретения Еленой Честного Креста и гвоздей).

Последнее празднование может прийтись на период с Субботы Сырной по пяток 5-й седмицы Великого Поста включительно. Перенос на другой день предусмотрен уставом только если храмовый праздник выпадет на дни 1-й седмицы Поста, – в этом случае служба переносится с понедельника на предыдущий день – Прощеное воскресенье, а со вторника по пяток – на грядущую субботу. Даже Великий канон Андрея Критского ради храмового праздника устав предписывает переносить на другие дни. Всего для мартовской службы возможно 12 вариантов соединения её со службой Триоди*. Они будут составляться по мере необходимости.

* Сб. Сырная; Прощеное воскресенье; Сб. 1-й седмицы; Нд. 1-я Поста; Пн. 2-й – 6-й седмиц; Вт.-Пт. 2-й – 5-й седмиц (кроме Ср. 3-й и 5-й седмиц и Чт. 5-й седмицы); Сб. 2-й – 4-й седмиц; Нд. 2-я, 4-я и 5-я Поста; Нд. 3-я Поста; Ср. 3-й седмицы, Крестопоклонная; Ср. 5-й седмицы; Чт. 5-й седмицы.